

DIN EN ISO 3379



ICS 59.140.30

Einsprüche bis 2024-02-01
Vorgesehen als Ersatz für
DIN EN ISO 3379:2015-12

Entwurf

**Leder –
Bestimmung der Narbendehnfähigkeit und -bruchkraft
(Lastometer-Methode) (ISO/DIS 3379:2023);
Deutsche und Englische Fassung prEN ISO 3379:2023**

Leather –

Determination of distension and strength of surface (Ball burst method)
(ISO/DIS 3379:2023);

German and English version prEN ISO 3379:2023

Cuir –

Détermination de l'extension et de la résistance à la traction de la surface (méthode de la
bille) (ISO/DIS 3379:2023);

Version allemande et anglaise prEN ISO 3379:2023

Anwendungswarnvermerk

Dieser Entwurf mit Erscheinungsdatum 2023-12-01 wird der Öffentlichkeit zur Prüfung und Stellungnahme vorgelegt.

Weil das beabsichtigte Dokument von der vorliegenden Fassung abweichen kann, ist die Anwendung dieses Entwurfs besonders zu vereinbaren.

Stellungnahmen werden erbeten

- vorzugsweise online im Norm-Entwurfs-Portal von DIN unter www.din.de/go/entwuerfe bzw. für Norm-Entwürfe der DKE auch im Norm-Entwurfs-Portal der DKE unter www.entwuerfe.normenbibliothek.de, sofern dort wiedergegeben;
- oder als Datei per E-Mail an nmp@din.de möglichst in Form einer Tabelle. Die Vorlage dieser Tabelle kann im Internet unter www.din.de/go/stellungnahmen-norm-entwuerfe oder für Stellungnahmen zu Norm-Entwürfen der DKE unter www.dke.de/stellungnahme abgerufen werden;
- oder in Papierform an den DIN-Normenausschuss Materialprüfung (NMP), 10772 Berlin oder Am DIN-Platz, Burggrafenstr. 6, 10787 Berlin.

Es wird gebeten, mit den Kommentaren zu diesem Entwurf jegliche relevanten Patentrechte, die bekannt sind, mitzuteilen und unterstützende Dokumentationen zur Verfügung zu stellen.

Gesamtumfang 22 Seiten

DIN-Normenausschuss Materialprüfung (NMP)

Nationales Vorwort

Dieses Dokument (prEN ISO 3379:2023) wurde vom Technischen Komitee „International Union of Leather Technologists and Chemists Societies (IULTCS)“ in Zusammenarbeit mit dem Technischen Komitee CEN/TC 289 „Leder“ erarbeitet, dessen Sekretariat von UNI (Italien) gehalten wird.

Das zuständige deutsche Normungsgremium ist der Arbeitsausschuss NA 062-05-51 AA „Anforderungen und physikalische Prüfverfahren für Leder und seine Ausgangsprodukte“ im DIN-Normenausschuss Materialprüfung (NMP).

Um Zweifelsfälle in der Übersetzung auszuschließen, ist die englische Originalfassung beigelegt. Die Nutzungsbedingungen für den deutschen Text des Norm-Entwurfes gelten gleichermaßen auch für den englischen Text.

Für die in diesem Dokument zitierten Dokumente wird im Folgenden auf die entsprechenden deutschen Dokumente hingewiesen:

ISO 2418	siehe	DIN EN ISO 2418
ISO 2419	siehe	DIN EN ISO 2419
ISO 2589	siehe	DIN EN ISO 2589

Aktuelle Informationen zu diesem Dokument können über die Internetseiten von DIN (www.din.de) durch eine Suche nach der Dokumentennummer aufgerufen werden.

Änderungen

Gegenüber DIN EN ISO 3379:2015-12 wurden folgende Änderungen vorgenommen:

- a) Abschnitt 2 „Normative Verweisungen“ aktualisiert;
- b) die Terminologie und die Verweisungen wurden so geändert, dass sie mit ISO 2418:2023 übereinstimmen;
- c) Abschnitt 6 neu geordnet, damit er leichter nachvollziehbar ist;
- d) Dokument redaktionell überarbeitet.

Nationaler Anhang NA (informativ)

Literaturhinweise

DIN EN ISO 2418, *Leder — Chemische, physikalische und mechanische Prüfungen und Echtheitsprüfungen — Position und Vorbereitung der Proben für die Prüfung*

DIN EN ISO 2419, *Leder — Physikalische und mechanische Prüfungen — Konditionierung von Proben und Prüfkörpern*

DIN EN ISO 2589, *Leder — Physikalische und mechanische Prüfungen — Bestimmung der Dicke*

– *Entwurf* –

E DIN EN ISO 3379:2024-01

– Leerseite –

**Leder – Bestimmung der Narbendehnfähigkeit und -bruchkraft
(Lastometer-Methode) (ISO/DIS 3379:2023)**

Leather – Determination of distension and strength of surface (Ball burst method) (ISO/DIS 3379:2023)

Cuir – Détermination de l'extension et de la résistance à la traction de la surface (méthode de la bille)
(ISO/DIS 3379:2023)

Inhalt

	Seite
Europäisches Vorwort	3
Vorwort	4
1 Anwendungsbereich	5
2 Normative Verweisungen	5
3 Begriffe	5
4 Kurzbeschreibung	6
5 Prüfeinrichtung und Materialien	6
6 Vorbereitung von Proben und Probekörpern	7
7 Durchführung	7
8 Prüfbericht	8
Anhang A (informativ) Bezugsquellen für Prüfgeräte	10

Bilder

Bild 1 — Einspannklemme und Druckstempel	7
--	---

Europäisches Vorwort

Dieses Dokument (prEN ISO 3379:2023) wurde vom Technischen Komitee „International Union of Leather Technologists and Chemists Societies (IULTCS)“ in Zusammenarbeit mit dem Technischen Komitee CEN/TC 289 „Leder“ erarbeitet, dessen Sekretariat von UNI gehalten wird.

Dieses Dokument ist derzeit zur parallelen Umfrage vorgelegt.

Dieses Dokument wird EN ISO 3379:2015 ersetzen.

Rückmeldungen oder Fragen zu diesem Dokument sollten an das jeweilige nationale Normungsinstitut des Anwenders gerichtet werden. Eine vollständige Liste dieser Institute ist auf den Internetseiten von CEN abrufbar.

Anerkennungsnotiz

Der Text von ISO/DIS 3379:2023 wurde von CEN als prEN ISO 3379:2023 ohne irgendeine Abänderung genehmigt.